

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-516

B/L No.

NYKS182062284

印紙税申告納
付につき廻町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

HELLEN WAMBUI KARANJA
PO BOX 18150-00500
NAIROBI
KENYA
+254736008995

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supercedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. **161**

Port of Loading

CANOPUS LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

RLC CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units; Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS
2015 NISSAN NOTE
E12-313057
HR12-058620B
HS CODE:8703.22
410X169X152
UNIT

1,090

10.532

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES OR UNITS (IN WORDS) SAY: ONE (1) UNIT ONLY

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 08 FEB 2022

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

①

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

JAPAN FORWARDING AGENCY LTD.

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL: 075-622-5090
FAX: 075-622-5098

S/O No.

YOKMBA-516

B/L No.

NYKS182062284



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

HELLEN WAMBUI KARANJA
PO BOX 18150-00500
NAIROBI
KENYA
+254736008995

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

BENARD OMULITSI ONYANGO
+254736008995

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel

Voy.No. 161

Port of Loading

CANOPUS LEADER

YOKOHAMA, JAPAN

Port of Discharge

To

MOMBASA, KENYA

※ Final Destination (for the Merchant's reference only)

RLC CFS

Marks & Numbers

No. of P'kgs. or Units

Kind of packages or Units;

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

1

USED MOTOR CARS
2015 NISSAN NOTE
E12-313057
HR12-058620B
HS CODE:8703.22
410X169X152
UNIT

1,090

10.532

"FREIGHT PREPAID"

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES "FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"

Revenue Tons

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 08 FEB 2022

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

0

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

※See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.

AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS HELLEN WAMBUI KARANJA
PO BOX 18150-00500
NAIROBI
COUNTRY KENYA

DATE 2022/02/08
INVOICE NO. 87658449184

SHIPPED PER: Canopus Leader(YK) SAILING ON OR ABOUT 2022/02/08
FROM: Yokohama TO: Mombasa, Kenya TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Mombasa in Japanese Yen

1	NISSAN NOTE	2015 E12-313057	HR12-058620B	LIGHT BLUE	USD	4,440
---	-------------	-----------------	--------------	------------	-----	-------

ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

4,440

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.



KENYA BUREAU OF STANDARDS



Certificate no.

QISJ/KIS-RWI-265785

Date of Issue

26, January, 2022

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS
KS1515:2000

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515:2000

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply

JAPAN

Inspection Center

KISARAZU

Inspection Date

25, January, 2022

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make

NISSAN

Model

DBA-E12

Chassis/VIN Number

E12-313057

Engine Number/Model

HR12 - 058620B

Engine Capacity(c.c Rating)

1190 cc

Year of Manufacture

-

Year of First Registration

2015/02

Inspected Mileage (Odometer Reading)

84304 km

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

CERTIFICATE EXPIRATION DATE

25, April, 2022

QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN

Authorized Signatory:

番号 00929 整理番号 3471035393410071 輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number
539 や 1007 車名 / Trademark of the maker of this vehicle	令和 3 年 11 月 25 日 2021 year 11 month 25 day	平成 27 年 2 月 2015 year 2 month	HR12
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	所有者の住所 Address of Owner	所有者の氏名又は名称 Name of User	住所 Address of User
日産プリンス販売株式会社	栃木県宇都宮市西原町 530	*****	*****
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of user	自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose
*****	乗用	乗用	自家用
型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width
17338	0007	410 cm	169 cm
車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	高さ Height	前軸重 FR Weight
箱型	5人	152 cm	690 kg
輸出予定日 Export scheduled day	令和 4 年 6 月 12 日 2022 year 6 month 12 day	前前軸重 FR Weight	前後軸重 FR Weight
19 ガソリン		1090 kg	1365 kg
		後前軸重 RR Weight	後後軸重 RR Weight
		400 kg	400 kg

【京都】、輸出予定届出は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出される届出をなく、当該輸出は、輸出予定届出証明書の有効期間が満了したとき、当該期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

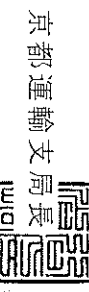
64,700km (令和2(2020)年2月14日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 38,900km (平成30(2018)年2月1日) 以下余白

*一時扶養中所有者 / Late Owner
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島宮前町64 [14256]
[申請年月日/Date of Application]
令和3(2021)年12月13日
[走行距離計表示値/Mileage]



令和 3 年 12 月 13 日
2021 year 12 month 13 day

Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan.



No. 00929

EXPORT CERTIFICATE

License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number
UTSUNOMIYA 539 YA 1007	November, 25, 2021	February, 2015	E12-313057
Name		Model	
NISSAN		HR12	
Last owner's name		DBA-E12	
IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA			
Above address			
KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64			
Last user's name			

Above address			

Above location			

Category	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle
SMALL	Passenger	PRIVATE	SEDAN
Displacement or outputpower	Fuel	Type No.	Code no.
1.19 L ^{kw}	PETROL	17338	0007
EXPIRY DATE	June, 12, 2022		
REMARK:	[KYOTO]		

December, 13, 2021

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition